

cecotec

FAST&FURIOUS 8040 Absolute

Прасувальна станція / Гладильная станция / Iron station



Інструкція з експлуатації
Руководство по эксплуатации
Instruction manual Manuel

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	1
2. Перед першим використанням	5
3. Експлуатація пристрою	6
4. Очищення та обслуговування пристрою	8
5. Технічні характеристики	9
6. Утилізація старих електричних виробів	9
7. Сервіс і гарантія	10

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	11
2. Перед первым использованием	15
3. Эксплуатация	16
4. Очистка и обслуживание устройства	18
5. Технические характеристики	19
6. Утилизация старых электрических изделий	20
7. Сервисное обслуживание и гарантия	20

INDEX

1. Parts and components	21
2. Before use	24
3. Operation	24
4. Cleaning and maintenance	27
5. Technical specifications	28
6. Disposal of old electrical appliances	28
7. Technical support and warranty	28

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці приладу і що розетка заземлена.

- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку незнімну частину приладу в воду або будь-яку іншу рідину, а також оберігайте електричні з'єднання від занурення у воду. Переконайтеся, що у вас сухі руки, перш ніж включити пристрій або торкатися його вилки.

Увага: якщо пристрій випадково впав у воду, не діставайте його руками з води і негайно вимкніть його від джерела живлення.

- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, він повинен бути замінений офіційної службою технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.



- Не піддавайте прилад впливу атмосферних агентів (дощу, сонця та ін.).

- Не рухайте пристрій під час використання.

- Не використовуйте пристрій на вологих тканинах.

- Не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте шнур живлення. Бережіть його від гострих країв і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте шнуру звисати з краю робочої поверхні або стільниці.

- Пристрій не призначений для використання з таймером або окремим пристроєм дистанційного керування.

- Вимкніть пристрій від джерела живлення, як тільки ви закінчили використовувати його, перед чищенням або перед тим, як залишити його без нагляду.

- Цей пристрій призначений для прасування текстильних

виробів. Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його в комерційних або виробничих цілях і на відкритому повітрі.

- Щоб уникнути травм і опіків не використовуйте пристрій на одязі, вдягнутому на людину.
- Не використовуйте аксесуари, які не рекомендовані компанією Secotec, так як це може призвести до травм або пошкодження пристрою.
- При встановленні розміщуйте пристрій на рівну, плоску, стійку і термостійку поверхню.
- Під час і після використання пристрій нагрівається до дуже високих температур, особливо його підшва. Не торкайтеся до нього, щоб уникнути опіків.
- У разі запаху гару або диму, негайно вимкніть пристрій від джерела живлення.
- Не залишайте праску без нагляду, коли вона ще гаряча, підключена до джерела живлення. Не забувайте вимикати пристрій від мережі після використання і при виході з кімнати де він встановлений.
- Заборонено доливати або виливати воду з контейнера для води, коли пристрій підключено до джерела живлення.
- Кришка контейнера для води повинна бути ретельно закрита, коли пристрій підключено до джерела живлення.
- Ми радимо використовувати водопровідну воду. У разі якщо вода занадто жорстка, рекомендуємо використовувати 50% водопровідної води і 50% води з низьким вмістом мінералів. Не рекомендуємо використовувати виключно дистильовану воду.
- Дотик до гарячих металевих частин, гарячої води або пару може викликати опіки. З праски може витекти гаряча вода. Будьте обережні, наповнюючи парову праску або перевертаючи його догори дном.
- Щоб уникнути опіків або травм не спрямовуйте пар на людей чи тварин під час прасування.

- Праска повинна використовуватися і розміщуватися на стійкій поверхні. Ставлячи праску на підставку, переконайтеся, що поверхня стійка.
- Занадто довге витримання праски на максимальній температурі може викликати її знебарвлення, що не вплине на роботу пристрою.
- Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно. Зв'яжіться з офіційною службою технічної підтримки Secotec за порадою.
- Очищення і технічне обслуговування повинні виконуватися відповідно до даного посібнику з експлуатації, щоб забезпечити правильну роботу пристрою. Вимкніть і відключіть прилад від мережі, перш ніж переміщати і чистити його. Перед зберіганням переконайтеся, що праска повністю охолола.
- Не залишайте воду всередині пристрою, коли температура приміщення 0 °C чи нижче.
- Ніколи не викручуйте клапан очищення, коли прилад підключений до джерела живлення.
- Зберігайте пристрій і керівництво по експлуатації в безпечному і сухому місці, коли пристрій не використовується.
- Secotec не несе відповідальності за будь-які збитки, викликані неправильним використанням пристрою. Будь-яке неправильне використання або недотримання цих інструкцій призводить до ануляції гарантії на пристрій і знімає всю відповідальність з компанії Secotec.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити в офіційному сервісному центрі Secotec.
- Пристрій не призначений для використання дітьми віком до 8 років. Він може використовуватися дітьми старше 8 років, якщо вони знаходяться під постійним наглядом.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду і знань, якщо їм надано контроль або інструкція щодо безпечного використання пристрою і розуміння пов'язаної з ним небезпеки.

- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з приладом. Необхідне пильне спостереження за дітьми, коли прилад використовується дітьми або поруч з ними.
- Попередження: вся продукція з нашого асортименту прасувальних виробів перед надходженням у продаж пройшла перевірку якості. Ці випробування полягають в наповненні баку для води для перевірки герметичності і правильної роботи пристрою. Після проведення тесту резервуар спорожнюють і сушать, але існує невелика ймовірність того, що в ньому може залишитися вода.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1. (Стор. 29)

1. Підшва
2. Індикатор температури
3. Кнопка подачі пари
4. Регулятор температури
5. Шланг для пари / води
6. Індикатор живлення
7. Кнопка живлення
8. Індикатор пари
9. Шнур живлення і вилка
10. Місце для зберігання кабелю
11. Очисний клапан нагрівача
12. Місце для зберігання шланга
13. Водонагрівач
14. Резервуар для води

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Дістаньте пристрій з коробки.

Видаліть з підшви пакувальний матеріал, наклейки та етикетки.

Огляньте всі частини приладу на предмет візуальних пошкоджень. Повністю розмотайте шнур живлення і огляньте його на предмет пошкоджень. Не використовуйте продукт, якщо він або його шнур пошкоджено або не працює належним чином. У разі пошкодження зверніться в офіційну службу технічної підтримки Secotec для консультації, ремонту або повернення.

Протріть підшву праски м'якою тканиною. Увімкніть прилад в потрібну розетку.

Повинна бути забезпечена можливість відключення приладу від мережі електроживлення. Тому після установки приладу повинен бути забезпечений легкий доступ до вилки.

Примітка. При першому запуску відпарювача для одягу, пропустіть через нього пар протягом декількох хвилин, щоб видалити всі домішки і запахи, які могли залишитися в процесі виробництва.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Як наповнити резервуар для води

Перед виконанням наступних інструкцій переконайтеся, що праска вимкнена і відключена від мережі:

Пристрій можна використовувати з водопровідною водою. Якщо вміст вапна у водопровідній воді занадто великий, використовуйте суміш, що складається з 50% водопровідної води і 50% води з низьким вмістом мінералів.

Відкрийте кришку резервуару для води і наповніть резервуар водою. Резервуар для води знімний. Переконайтеся, що рівень води всередині резервуара не перевищує позначку MAX. Встановіть резервуар для води на основу і обережно натисніть на нього характерного клацання.

Використання праски

Мал. 2. (Стор. 29)

Підключіть прилад до електромережі і натисніть кнопку живлення. Загориться індикатор живлення і індикатор пари, це означає що і праска, і відпарювач почали працювати.

Виберіть бажану температуру за допомогою регулятора температури відповідно до міжнародних символів на етикетці вашого одягу.

Приблизно через 2 хвилини індикатор температури згасне. Це означає, що праска готова до використання.

Приблизно через 3 хвилини індикатор пара згасне. Це означає, що праска готова до роботи з парюю.

Прасування з парюю

При першому використанні праски спочатку пропрасуйте просту тканину.

Виберіть одне з положень регулятора температури для прасування з парюю в залежності від типу тканини, яку потрібно гладити. При прасуванні з парюю можна використовувати тільки позиції (·) і (··).

Коли індикаторна лампа пара і індикатор температури згаснуть, праска буде готова до використання.

При необхідності натисніть кнопку пара, щоб випустити пар. Цей прилад також може генерувати пар в вертикальному положенні, тому його можна використовувати для прасування текстильних виробів, таких як фіранки, гардини і т. п. Якщо під час прасування ви чуєте гучний звук води, значить, в резервуарі немає води. Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути прилад і наповнити резервуар для води. Потім знову включіть прилад і продовжуйте гладити в звичайному режимі.

Попередження: Не намагайтеся відкрити клапан очищення, коли водонагрівач перебуває під тиском.

Сухе прасування

Виберіть бажану температуру за допомогою регулятора температури. Перед прасуванням дочекайтеся, поки індикатор температури згасне.

Під час сухого прасування не можна натискати кнопку пара.

Випуск залишкової пари

Після закінчення прасування натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути прилад. Потім натисніть кнопку пара, щоб випустити залишкову пару, яка залишається в водонагрівачі.



Функція захисту від крапель

Це пристрій постійно контролює потік води, що надходить на підшову. Нижче певної температури функція захисту від крапель перекидає потік води і запобігає потраплянню води з праски на тканину.

Захист від перегріву

Прасувальна станція оснащена системою безпеки, яка автоматично активується в разі перегріву з метою виключення пристрою. Для повного охолодження парової станції може знадобитися до 45-60 хвилин.

Guía de planchado		
Тип тканини	Положення температури, диск управління	Інструкції щодо прасування
Ацетат Акрил Нейлон	●	Сухе прасування. Дотримуйтесь інструкцій на етикетках одягу. Цей тип тканини зазвичай вимагає дуже легкого прасування.
Поліестер Віскоза	●	Сухе прасування. Прасувати навиворіт. При прасуванні змішаних тканин, виберіть найнижчий рекомендований рівень температури.
Шовк	● ●	Сухе прасування. Прасувати навиворіт
Вовна Легкий котон Світла білизна	● ●	Прасування з парою. Прасувати навиворіт. Покрийте одяг тонкою тканиною, для уникнення блиску після прасування.

<p>Бавовна Тонка білизна Накрохмалені тканини</p>		<p>Прасування з парою. Змочіть тканину перед прасуванням. Більш важкі та накрохмалені тканини можна прасувати з лицьової сторони; темніші кольори і вишиті речі слід прасувати навиворіт.</p>
<p>Вовна</p>		<p>Прасування з парою. Використовуйте багато пари та прасуйте темні тканини навиворіт щоб уникнути блиску. Прасуйте лацкани і манжети з лицьової сторони для кращого розгладження.</p>

4.ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

- Вимкніть пристрій від джерела живлення, спорожніть резервуар для води і дайте йому повністю охолонути після кожного використання.
- Використовуйте вологу м'яку тканину для очищення корпусу пристрою.
- Якщо до підшови прилипла тканина, протріть підшову вологою тканиною з оцтом. Увага: не використовуйте абразивні губки, порошки або засоби для чищення для очищення пристрою.

• Якщо накип блокує отвори для пари, видаліть його зубочисткою.

• Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, злийте воду з резервуара та зберігайте пристрій в безпечному прохолодному місці.

Підшови

Крохмаль і інші забруднення можна легко видалити з підшови вологою ганчіркою.

Щоб не подряпати поверхню, не використовуйте металеві губки для чищення підшови і ніколи не кладіть праску на шорстку поверхню.

Якщо синтетичні тканини прасувати при високій температурі, тканина і підшови праски можуть бути пошкоджені.

Кращий спосіб видалити залишки синтетики з підшови - нагріти і пропрасувати стару бавовняну тканину.

Попередження: Не використовуйте засоби для очищення праски з парою, так як вони можуть пошкодити його частини.

Водонагрівач

Після кожного використання випускайте залишкову пару з водонагрівача.

Вимкніть прилад, відключіть його від мережі і дайте йому охолонути.

Переконайтеся, що всередині водонагрівача немає тиску. Потім залиште прилад на стороні, протилежній очисному клапану, і відкрийте його.

Наповніть водонагрівач чистою водою і очистіть його щіткою. Акуратно потрусіть водонагрівачем та злийте воду. Повторіть цей процес 2-3 рази і щільно закрутіть очисний клапан.

Попередження: Не намагайтеся відкрити очисний клапан, коли водонагрівач перебуває під тиском.

Місце зберігання

Вимкніть пристрій, від'єднайте його від джерела живлення і дайте йому повністю охолонути.

Правильно встановіть праску на підставку. Переконайтеся, що під підшовою немає слідів води, так як вони можуть викликати появу плям.

Всередині парової станції є спеціальне місце для зберігання шнура живлення і шланги.

Зберігайте прилад в сухому і прохолодному місці.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Форсаж 8040 Absolute

Артикул: 05535

2000-2400 Вт, 220-240 В ~, 50/60 Гц

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

7. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації. Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Secotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в офіційний сервісний центр Secotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел. : 0 800 300 245

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию для использования в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Не погружайте кабель, вилку или любую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения погружению в воду. Убедитесь, что у вас сухие руки, прежде чем включать устройство или касаться его вилки.

Внимание: если устройство нечаянно упало в воду, не доставайте его руками из воды и немедленно отключите его от источника питания.

- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, он должен быть заменен официальной службой технической поддержки Secotec, чтобы избежать любой опасности.

- Не подвергайте прибор воздействию атмосферных агентов (дождя, солнца и пр.).
- Не перемещайте устройство во время использования.
- Не используйте устройство на влажных тканях.
- Не перекручивайте, не сгибайте, не напрягайте и не повреждайте шнур питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте шнуру свисать с края рабочей поверхности или столешницы.
- Данное устройство не предназначено для использования с таймером или отдельного устройства дистанционного управления.
- Отключите устройство от источника питания, как только вы закончили использовать его, перед чисткой или перед тем, как оставить его без присмотра.



- Данное устройство предназначено для глажки текстильных изделий. Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих или производственных целях и на открытом воздухе.
- Чтобы избежать травм и ожогов не используйте устройство на одежде, надетой на человека.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные компанией Secotec, так как это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Устанавливайте устройство на ровную, плоскую, устойчивую и термостойкую поверхность.
- Во время и после использования устройство нагревается до очень высоких температур, особенно его подошва. Не прикасайтесь к нему, чтобы избежать ожогов.
- В случае запаха гари или дыма, немедленно отключите устройство от источника питания.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы. Отключайте устройство от сети после использования и при выходе из комнаты где оно установлено.
- Запрещено доливать или выливать воду из контейнера для воды, когда устройство подключено к источнику питания.
- Крышка контейнера для воды должна быть тщательно закрыта, когда устройство подключено к источнику питания.
- Рекомендуем использовать водопроводную воду. В случае если вода слишком жесткая, рекомендуем использовать 50% водопроводной воды и 50% воды с низким содержанием минералов. Не рекомендуем использовать исключительно дистиллированную воду.
- Прикосновение к горячим металлическим частям, горячей воде или пару может вызвать ожоги. Из утюга может вытечь горячая вода. Будьте осторожны, наполняя паровой утюг или переворачивая его вверх дном.

- Во избежание ожогов или травм не направляйте пар на людей или животных во время глажки.
- Устройство должно использоваться и размещаться на устойчивой поверхности. Ставя утюг на подставку, убедитесь, что поверхность устойчива.
- Слишком долгое выдерживание утюга на максимальной температуре может вызвать его обесцвечивание, что не повлияет на работу устройства.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Свяжитесь с официальной службой технической поддержки Secotec за советом.
- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу устройства. Выключите и отсоедините прибор от сети, прежде чем перемещать и чистить его. Перед хранением убедитесь, что утюг полностью остыл.
- Не оставляйте воду внутри устройства, когда температура помещения 0 оС или ниже.
- Никогда не откручивайте клапан очистки, когда прибор подключен к источнику питания.
- Храните устройство и руководство по эксплуатации в безопасном и сухом месте, когда устройство не используется.
- Secotec не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием устройства. Любое неправильное использование или несоблюдение этих инструкций делает гарантию и ответственность Secotec недействительными.
- Если кабель питания поврежден, его может заменить только служба технической поддержки Secotec.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию.
- Устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет, дети старше 8 лет, могут использовать устройство если они находятся под постоянным наблюдением взрослых.

- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходимо пристальное наблюдение за детьми, когда прибор используется детьми или рядом с ними.
- Предупреждение: вся продукция из нашего ассортимента гладильных изделий перед поступлением в продажу прошла проверку качества. Эти испытания заключаются в наполнении бака для воды для проверки герметичности и правильной работы устройства. После проведения теста резервуар опорожняют и сушат, но существует небольшая вероятность того, что в нем может остаться вода.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1. (Стр. 29)

1. Подошва
2. Световой индикатор температуры
3. Кнопка подачи пара
4. Регулятор температуры
5. Шланг для пара / воды
6. Световой индикатор питания
7. Кнопка питания
8. Световой индикатор пара
9. Шнур питания и вилка
10. Место для хранения кабеля
11. Очистка клапана нагревателя
12. Место для хранения шланга
13. Водонагреватель
14. Резервуар для воды

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте устройство из коробки.

Удалите из подошвы упаковочный материал, наклейки и этикетки.

Осмотрите все части прибора на предмет визуальных повреждений. Полностью размотайте шнур питания и осмотрите его на предмет повреждений. Не используйте продукт, если он или его шнур повреждены или не работает должным образом. В случае повреждения обратитесь в официальную службу технической поддержки Sесотес для консультации, ремонта или возврата.

Протрите подошву утюга мягкой тканью. Включите прибор в подходящую розетку. Должна быть обеспечена возможность отключения прибора от сети электропитания. Поэтому после установки прибора должен быть обеспечен легкий доступ к вилке.

Примечание. При первом запуске отпаривателя для одежды, пропустите через него пар в течение нескольких минут, чтобы удалить все примеси и запахи, которые могли остаться в процессе производства.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Как наполнить резервуар для воды

Перед выполнением следующих инструкций убедитесь, что утюг выключен и отключен от сети:

Устройство можно использовать с водопроводной водой. Если содержание извести в водопроводной воде слишком велико, используйте смесь, состоящую из 50% водопроводной воды и 50% воды с низким содержанием минералов.

Откройте крышку резервуара для воды и наполните резервуар водой. Резервуар для воды съемный. Убедитесь, что уровень воды внутри резервуара не превышает отметку MAX. Установите резервуар для воды основание и осторожно надавите на него характерного щелчка.

Использование утюга

Рис. 2. (Стр. 29)

Подключите прибор к электросети и нажмите кнопку питания. Загорится индикатор питания и индикатор пара, это означает что и утюг, и отпариватель запустились.

Выберите желаемую температуру с помощью регулятора температуры в соответствии с международными символами на этикетке вашей одежды.

Примерно через 2 минуты индикатор температуры погаснет. Это означает, что утюг готов к использованию.

Примерно через 3 минуты индикатор пара погаснет. Это означает, что утюг готов к работе с паром.

Глажение с паром

При первом использовании утюга сначала прогладьте простую ткань.

Выберите одно из положений регулятора температуры для глажки с паром в зависимости от типа ткани, которую нужно гладить. При глажении с паром можно использовать только позиции (·) и (··).

Когда индикаторная лампа пара и индикатор температуры погаснут, утюг будет готов к использованию.

При необходимости нажмите кнопку пара, чтобы выпустить пар. Этот прибор также может генерировать пар в вертикальном положении, поэтому его можно использовать для глажки текстильных изделий, таких как занавески, вешалки и т. п. Если во время глажки вы слышите громкий звук воды, значит, в резервуаре нет воды. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить прибор и наполнить резервуар для воды. Затем снова включите прибор и продолжайте гладить в обычном режиме.

Предупреждение: Никогда не пытайтесь открыть клапан очистки, когда водонагреватель находится под давлением.

РУССКИЙ

Сухое глажение

Выберите желаемую температуру с помощью регулятора температуры. Перед глажением дождитесь, пока индикатор температуры не погаснет.

Во время сухого глажения нельзя нажимать кнопку пара.

Выпуск остаточного пара

По окончании глажки нажмите кнопку питания, чтобы выключить прибор. Затем нажмите кнопку пара, чтобы выпустить остаточный пар, который остается в водонагревателе.

Функция защиты от капель

Это устройство постоянно контролирует поток воды, поступающей на подошву. Ниже определенной температуры функция защиты от капель перекрывает поток воды и предотвращает попадание воды с утюга на ткань.

Защита от перегрева

Гладильная станция оснащена системой безопасности, которая автоматически активируется в случае перегрева с целью выключения устройства. Для полного остывания паровой станции может потребоваться до 45-60 минут.

Руководство по глажению		
Тип ткани	Положение температуры, диск управления	Инструкции по глажению
Ацетат Акрил Нейлон	●	Сухое глажение. Следуйте инструкциям на этикетках одежды. Этот тип ткани обычно требует очень легкого глажения
Полиэстер Вискоза	●	Сухое глажение. Гладить наизнанку. При глажке смешанных тканей, выберите самый низкий рекомендуемый уровень температуры

Шелк	• •	Сухая глажка. Гладить наизнанку.
Шерсть Легкий хлопок Светлое белье	• •	Глажение с паром. Гладить наизнанку. Покройте одежду тонкой тканью, для избежания блеска после глажения.
Хлопок Тонкое белье Накрахмаленные ткани	• • •	Глажение с паром. Смочите ткань перед глажением. Более тяжелые ткани и крахмаленные ткани можно гладить с лицевой стороны; более темные цвета и вышитые вещи следует гладить наизнанку.
Шерсть	• • •	Глажение с паром. Используйте много пара и гладьте темные ткани наизнанку чтобы избежать блестящего покрытия. Гладьте лацканы и манжеты с лицевой стороны для лучшего разглаживания.

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите, отключите устройство от источника питания, опорожните резервуар для воды и дайте ему полностью остыть после каждого использования.
 - Используйте влажную мягкую ткань для очистки корпуса устройства.
 - Если к подошве прилипла ткань, протрите подошву влажной тканью с уксусом.
- Внимание: не используйте абразивные губки, порошки или чистящие средства для очистки устройства.
- Если накипь блокирует отверстия для пара, удалите ее зубочисткой.
 - Если устройство не будет использоваться долгое время, слейте воду из резервуара и храните устройство в безопасном прохладном месте.

Подошва

Крахмал и другие загрязнения можно легко удалить с подошвы влажной тряпкой.

Чтобы не поцарапать поверхность, не используйте металлические губки для чистки подошвы и никогда не кладите утюг на шероховатую поверхность.

Если синтетические ткани гладить при высокой температуре, ткань и подошва утюга могут быть повреждены.

Лучший способ удалить остатки синтетики с подошвы - нагреть и погладить старую хлопчатобумажную ткань.

Предупреждение: не используйте чистящие средства для утюга с паром, так как они могут повредить его части.

Водонагреватель

После каждого использования выпускайте остаточный пар из водонагревателя.

Выключите прибор, отключите его от сети и дайте ему остыть.

Убедитесь, что внутри водонагревателя нет давления. Затем оставьте прибор на стороне, противоположной очищающему клапану водонагревателя, и откройте его.

Наполните водонагреватель чистой водой и очистите его щеткой. Аккуратно встряхните водонагреватель и слейте воду. Повторите этот процесс 2–3 раза и плотно закрутите очищающий клапан.

Предупреждение: Никогда не пытайтесь открыть очищающий клапан водонагревателя, когда водонагреватель находится под давлением.

Место хранения

Выключите устройство, отключите его от источника питания и дайте ему полностью остыть.

Правильно установите утюг на подставку. Убедитесь, что под подошвой нет следов воды, так как они могут вызвать появление пятен.

Внутри гладильной станции есть специальное место для хранения шнура питания и шланга.

Храните прибор в сухом и прохладном месте.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Форсаж 8040 Absolute

Артикул: 05535

2000-2400 Вт, 220-240 В ~, 50/60 Гц

Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

7. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Secotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего прибора в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Secotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300245

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately.

Do not reach into the water!

Do not expose the appliance to atmospheric agents.

Do not use the iron on very wet fabrics.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.

This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

This appliance is designed to iron textiles. It is designed for domestic use only and, therefore, not suitable for commercial use. Do not use outdoors.

To protect against burns or injuries to persons, do not iron textiles while being worn on the body.

Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.



Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface. The temperature of accessible surfaces may be high while in use and could cause burns. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after.

Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed. Do not leave the product unsupervised during operation. Unplug the device after use and when you leave the room where it is installed.

The appliance must not be plugged in when filling or emptying the water tank.

The tank cap must not be open when the appliance is switched on.

The use of tap water is recommended. If the lime content of the tap water is too high, use a mix composed of 50 % of tap water and 50 % of water with low mineral content. Do not use only water with low mineral content.

Burns can occur when touching hot metal parts, hot water, or steam. Hot water may leak from the iron. Be careful when filling or turning the steam iron upside down.

To protect against burns or injuries, do not direct steam toward persons or animals when ironing.

The iron must be used and placed on a stable surface. When placing the iron on its stand, make sure that the surface is stable.

Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.

Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.

Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the iron has completely cooled down before storing it.

Do not leave water inside the machine when the room temperature is 0 °C or below.

Never unscrew the cleaning valve when the appliance is connected to the power supply.

Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the appliance. Any misuse or non compliance with these instructions renders the warranty and Cecotec's liability null and void.

If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children. Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

Warning: All our ironing range's products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure correct operating of the device. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but there is a slight probability that water could remain inside it.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1. (Page 29)

1. Soleplate
2. Temperature light indicator
3. Steam button
4. Temperature control dial
5. Steam/water hose
6. Power light indicator
7. Power button
8. Steam light indicator
9. Power cord and plug
10. Cable storage space
11. Cleaning valve of the boiler
12. Storage space for the hose
13. Reboiler
14. Water tank

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove packaging material, stickers and labels from the soleplate.

Inspect all parts of the appliance for visual damage. Unwind the power cord completely and inspect it for damage. Do not use the product if it or its cord have been damaged or are not working properly. In case of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice, repairs or returns.

Clean the iron's soleplate with a soft cloth.

Plug the appliance into an appropriate wall outlet. The plug must have easy access, so that in case of an emergency, it can be easily unplugged.

Note: You may notice a slight burning smell or smoke when using the appliance for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Ensure good ventilation and let the appliance work until no odour or smoke can be noticed.

3. OPERATION

How to fill the water tank

Make sure the iron is turned off and unplugged from the mains supply before following the below instructions:

The product may be used with tap water. If the lime content of the tap water is too high, use a mix composed of 50 % of tap water and 50 % of water with low mineral content.

Remove the water tank from the boiler and fill it with tap water. Do not exceed the MAX mark on its surface.

Install the water tank back in place. Let the water tank rest on its base and carefully push it until it clicks into place.

Using the iron

Fig. 2. (Page 29)

Plug the appliance to the mains supply and press the power button. The power indicator light and the steam indicator light will turn on. That means both the iron and the boiler have started up.

Select the desired temperature with the temperature control dial according to the international symbols on the label of your clothes.

Within about 2 minutes, the temperature indicator light will turn off. This means the iron is ready to be used.

Within about 3 minutes, the steam indicator light will turn off. This means the iron is ready to be operated with steam.

Steam ironing

When using the iron for the first time, iron a plain cloth first.

Choose one of the positions of the temperature control dial for steam ironing according to the type of fabric to be ironed. Only positions (·) and (··) can be used when steam ironing.

Once the steam indicator light and the temperature indicator light turn off, the iron will be ready to be used.

Press the steam button to release steam whenever necessary. This appliance is also able to generate steam in a vertical position and can therefore be used to iron textiles such as curtains, hanging clothes, etc. If you hear a loud water sound while ironing, there is no water in the water tank. Press the power button to turn the appliance off and fill the water tank. Then, turn the appliance on again and continue ironing normally.

Warning: Never attempt to open the cleaning valve while the boiler is under pressure.

Dry ironing

Select the desired temperature with the temperature control dial. Wait until the temperature indicator light turns off before ironing.

The steam button must not be pressed when dry ironing.

Residual steam release

When you finish ironing, press the power button to turn the appliance off. Then, press the steam button to release the residual steam that remains in the boiler.

Anti-drip function

This system controls the water flow emitted to the soleplate at all times. Below a certain temperature, the anti-drip function cuts off the water flow and prevents the iron from dripping water onto the fabric.

Protection against overheating

The steam station features a safety system that is automatically activated in case of overheating in order to turn the device off. The steam station can take up to 45-60 minutes to completely cool down.

Guide to ironing		
Type of fabric	Position of temperature control dial	Ironing instructions
Acetate Acrylic Nylon	●	Dry ironing. Follow the instructions on the label of the garment. This type of fabric generally requires very light ironing.
Polyester Rayon	●	Dry ironing. Iron inside out. When ironing mixed fabrics, select the lowest recommended temperature.
Silk	● ●	Dry ironing. Iron inside out.
Wool Light cotton Light linen	● ●	Steam ironing. Iron inside out. Place a thin cloth over the fabric in order to avoid a shiny finish.
Cotton Fine linen Starched fabrics	● ● ●	Steam ironing. Dampen the fabric before ironing. Heavier fabrics and starched fabrics can be ironed on the front; darker colours and embroidered garments should be ironed inside out.

Linen	● ● ●	Steam ironing. Use plenty of steam and iron dark fabrics inside out in order to avoid a shiny finish. Iron lapels and cuffs on the right side for better finish.
-------	-------	---

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off, unplug the appliance from the power supply, empty the water tank (do it after each use) and allow it to cool down completely.

Use a soft, damp cloth to clean the device's surface.

In case fabric is adhered to the soleplate due to heat, use a damp cloth and vinegar to detach it. Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.

If scale blocks the steam holes, use a toothpick to remove it.

If the appliance is not going to be used for a long time, pour out the water in the tank and store it.

Soleplate

Starch and other types of residue may be easily removed from the soleplate with a damp cloth. To avoid scratches on its finish, do not use metallic scouring pads to clean the soleplate and never place the iron on a rough surface. If synthetic fabrics are ironed at high temperature, both the fabric and the soleplate of the iron could be damaged. The best way to remove synthetic residue from the soleplate is to heat it up and iron over an old cotton rag.

Warning: Do not use steam iron cleaners in this iron, since they could damage its parts.

Reboiler

Release the residual steam in the boiler after every use.

Turn the appliance off, unplug it, and let it cool down.

Make sure there is no pressure inside the boiler. Then, let the appliance rest on the opposite side to the cleaning valve and open it.

Fill the boiler with clean water and clean it with a brush. Shake the boiler gently and pour water out. Repeat this process 2-3 times and screw the cleaning valve tightly.

Warning: Never attempt to open the cleaning valve while the boiler is under pressure.

Storage

Turn the device off, disconnect it from the power supply and allow it to cool down completely. Place the iron correctly on its stand. Make sure that there are no traces of water under the plate, as these may cause stains.

There is a special space inside the steam station to store the power cord and the hose. Store the appliance in a dry and cool place.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Fast&Furious 8040 Absolute

Product reference: 05535

2000-2400 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

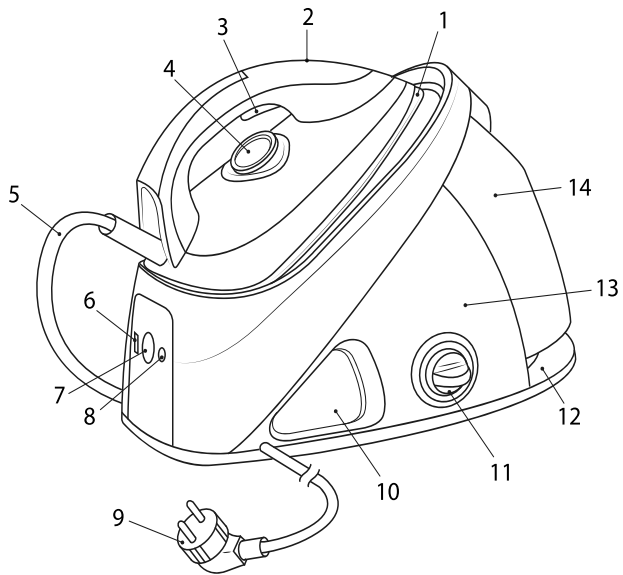
The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

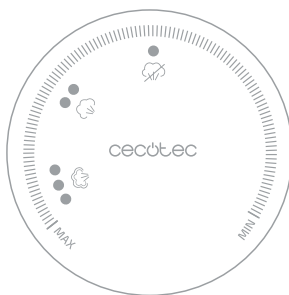
Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



Мал./Puc./Img. 1



Мал./Puc./Img. 2

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV02200519